



السيرة الذاتية

أولاً : البيانات الشخصية

الاسم : أ.د. ناصر السيد محمود حجي

الجنسية : مصري

محل الميلاد : سوهاج ١٣/٢/١٩٦٩م

الرقم القومي : ٢٦٩٠٢١٣٢٦٠١٢٧٧

القسم : اللغة الفارسية

الدرجة العلمية : أستاذ

التخصص الدقيق : الأدب الفارسي

التخصص العام : اللغة الفارسية وآدابها

العمل الحالي : أستاذ ورئيس قسم اللغة الفارسية ووكيل كلية الالسن لشئون البيئة وخدمة

المجتمع جامعة سوهاج

العنوان الإلكتروني : Nasser hegy123 @yahoo.com.

تليفون : ٠١٠٦٦٤٩٧٠٧٥

عنوان المراسلة : قسم اللغة الفارسية – كلية الالسن.

ت منزل : ٠٩٣/٤٦٠٧٧٦٢

ثانياً : المؤهلات العلمية

درجة الليسانس : جيد.

درجة الماجستير : جيد جدا .

موضوع رسالة الماجستير : " كمال خجندی وشعره " .

درجة الدكتوراه : مرتبة الشرف الأولى .

موضوع رسالة الدكتوراه : " عماد فقيه الكرمانی وديوانه " .

ثالثاً: اللغات

اللغة الأم : اللغة العربية

اللغة الأجنبية الأولى : اللغة الفارسية

اللغة الأجنبية الثانية : اللغة الإنجليزية

اللغة الأجنبية الثالثة : اللغة الفرنسية

التدرج الوظيفي

م	مسمي الوظيفة	القسم والكلية والجامعة التابع لها الوظيفة	مدة العمل فيها	
			من تاريخ	إلى تاريخ
١	مدرس	قسم اللغة العربية (فارسي) - كلية الآداب-جامعة طنطا	٢٠٠٣ / ٢ / ٢٧	٢٠٠٤ / ٨ / ٣١ م
٢	مدرس	قسم اللغات الشرقية - كلية الآداب بسوهاج	٢٠٠٤ / ٩ / ١ م	٢٠١٠ / ٥ / ٣١ م
٣	أستاذ مساعد	قسم اللغات الشرقية- كلية الآداب بسوهاج	٢٠١٠ / ٥ / ٣١ م	
٤	أستاذ مساعد	قسم اللغة الفارسية وآدابها - جامعة زايد-دولة الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠٩ / ٩ / ١ م	٢٠١٠ / ٨ / ٣١ م
٥	أستاذ	قسم اللغات الشرقية- كلية الآداب بسوهاج	٢٠١٥ / ٦ / ٢٩ م	٢٠١٥ / ٧ / ٢٨ م
٦	أستاذ	قسم اللغة الفارسية -كلية الألسن جامعة سوهاج	٢٠١٥ / ٧ / ٢٩ م	حتى تاريخه

رابعاً : المناصب الإدارية :

- ١- عميد كلية الألسن جامعة سوهاج من ٢٠١٨/٦/٢٨م
- ٢- وكيل الكلية لشئون البيئة وخدمة المجتمع كلية الألسن جامعة سوهاج اعتباراً من ٢٠١٥/٨/١١م حتى تاريخه.
- ٣- رئيس قسم اللغة الفارسية كلية الألسن جامعة سوهاج من ٢٠١٥/٨/١١م وحتى تاريخه.
- ٤- المشرف على قسم اللغة الألمانية من ٢٠١٧/١٠م حتى تاريخه
- ٥- المشرف على قسم اللغة الإيطالية اعتباراً من ٢٠١٧/١٠م حتى تاريخه
- ٦- عضو مجلس كلية الألسن جامعة سوهاج ٢٠١٦ وحتى تاريخه.
- ٧- عضو مجلس ادارة مركز الخدمة العامة للتدريب والتقييم والاختبارات كلية الألسن جامعة سوهاج ٢٠١٧/١١/١٦م وحتى تاريخه.
- ٨- رئاسة لجنة خدمة المجتمع وتنمية البيئة بالكلية اعتباراً من ٢٠١٥/٨/١١م و حتى تاريخه.
- ٩- رئاسة لجنة المختبرات بالكلية اعتباراً من ٢٠١٥/٨/١١م و حتى تاريخه.
- ١٠- عضو مجلس شئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة بالجامعة اعتباراً من ٢٠١٥/٨/١١م و حتى تاريخه.
- ١١- عضو محكم باللجنة العلمية الدائمة لترقية الاساتذة والأساتذة المساعدين لجنة اللغات الشرقية والسلافية والشرق الاقصى ٢٠١٧/١١/٢٢م وحتى تاريخه.
- ١٢- الاشتراك في أعمال الامتحانات والكنترولات ببرامج التعليم المفتوح.
- ١٣- العمل كمرشد أكاديمي ببرنامج كلية الحقوق في العام الجامعي ٢٠١٣م/ ٢٠١٤م.
- ١٤- الاشتراك في أعمال الامتحانات والكنترولات الدراسات العليا كلية التربية جامعة سوهاج.
- ١٥- الاشتراك في أعمال الامتحانات والكنترولات ببرامج التعليم المفتوح (الإرشاد السياحي- الإعلام-اللغة العربية) بكلية الآداب .
- ١٦- رئيس كنترول التعليم المفتوح بكلية الآداب جامعة سوهاج عام ٢٠١٤-٢٠١٥م
- ١٧- القيام بوضع لائحة الليسانس قسم اللغة الفارسية وآدابها بكلية الألسن جامعة سوهاج.
- ١٨- اعداد مشروع لائحة الدراسات العليا قسم اللغة الفارسية وآدابها بكلية الألسن جامعة سوهاج.

خامساً : الدورات التدريبية والخبرة المهنية :

م	مسمي الدورة	الجهة المنفذة للدورة	مدة الدورة
١	موضوعات مختارة في التدريس	جامعة سوهاج	٤ أيام
٢	تصميم منهج S2	جامعة سوهاج	٥ أيام
٣	التدريس بالتقنية	جامعة سوهاج	٤ أيام
٤	الساعات المعتمدة	جامعة سوهاج	يوم
٥	كتابة البحوث ونشرها دولياً	جامعة سوهاج	٣ أيام
٦	إعداد مشروع بحثي	جامعة سوهاج	٣ أيام
٧	النشر العلمي	جامعة سوهاج	٣ أيام
٨	مشروعات البحوث التنافسية المحلية والعالمية	جامعة سوهاج	٣ أيام
٩	معايير الجودة في العملية التدريسية	جامعة سوهاج	٣ أيام
١٠	مهارات الاتصال في أنماط التعليم المختلفة	جامعة سوهاج	٣ أيام
١١	دورة "endnote"	مركز التدريب على نظم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بجامعة سوهاج.	
١٢	دورة "statistical analysis using"	مركز التدريب على نظم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بجامعة سوهاج.	
١٣	اللغة الفرنسية	مركز اللغات جامعة أسيوط	
١٤	التوفيل	مركز اللغات جامعة سوهاج	
١٥	دورة اللغة الانجليزية	جامعة سوهاج	

سادسًا: النشاط داخل القسم والكلية :-

- ١- توجيه دعوة لسفير دولة طاجيكستان بالقاهرة لزيارة قسم اللغة الفارسية بكلية اللسان جامعة سوهاج وذلك في اطار التعاون العلمي والثقافي بين جامعة سوهاج ودولة طاجيكستان ٢٠١٦م.
- ٢- الاشتراك في مشروع لائحة الدراسات العليا بكلية اللسان جامعة سوهاج ٢٠١٦م.
- ٣- الاشتراك في وضع لائحة الساعات المعتمدة بقسم اللغات الشرقية بكلية الآداب جامعة سوهاج.
- ٤- القيام بوضع لائحة الليسانس قسم اللغة الفارسية وادابها بكلية الألسن جامعة سوهاج.
- ٥- الاشتراك في إعداد مشروع لائحة لإنشاء مركز وبحوث خدمة المجتمع وتنمية البيئة بجامعة سوهاج.
- ٦- عضو فعال في معيار البحث العلمي والانشطة العلمية بوحدة ضمان الجودة بكلية الآداب.
- ٧- عضو فعال بمعيار المشاركة المجتمعية وخدمة البيئة بوحدة ضمان الجودة بكلية الآداب.
- ٨- القيام بوضع خطة كلية اللسان لنشاط خدمة المجتمع وتنمية البيئة.
- ٩- عضو في لجان وضع الاسئلة والتصحيح للسنة التمهيدية للماجستير بقسم اللغات الشرقية كلية الاداب جامعة سوهاج ٢٠١٤/٢٠١٥.
- ١٠- الاشتراك في أعمال الامتحانات والكنتروليات الدراسات العليا كلية التربية جامعة سوهاج.
- ١١- الاشتراك في أعمال الامتحانات والكنتروليات ببرامج التعليم المفتوح (الإرشاد السياحي- الإعلام- اللغة العربية) بكلية الآداب .
- ١٢- الاشتراك في وضع الخطة البحثية بالقسم.
- ١٣- الإشراف على إقامة السيمينار العلمي للقسم.
- ١٤- القيام بوضع لائحة الليسانس قسم اللغة الفارسية وادابها بكلية اللسان جامعة سوهاج.
- ١٥- اعداد مشروع لائحة الدراسات العليا قسم اللغة الفارسية وادابها بكلية اللسان جامعة سوهاج.

سابعاً : أنشطة وكالة الكلية لخدمة المجتمع

- ١- رائد أسرة (معا نستطيع) بالكلية العام الدراسي ٢٠١٧/٢٠١٨ م
- ٢- معسكر استقبال الطلاب الجدد، ٦- ٢٤ / ٩ / ٢٠١٦
- ٣- حفل استقبال الطلاب الجدد وتعريفهم بالكلية وأقسامها، ٢٤ / ١٠ / ٢٠١٦
- ٤- زيارة صندوق التكافل الاجتماعي بصحبة ٤٠ طالب وطالبة، ٨ / ١١ / ٢٠١٦
- ٥- الإشراف على العرض المسرحي للكلية حكاويينا بقصر ثقافة سوهاج، ١٨ / ٣ / ٢٠١٦
- ٦- الإشراف على العرض المسرحي للكلية خريشة بقاعة المؤتمرات بجامعة سوهاج، ٨ / ١٢ / ٢٠١٦
- ٧- الإشراف على العرض المسرحي للكلية (ممثل لكل الأدوار) بقصر ثقافة سوهاج، ٥ / ١١ / ٢٠١٧
- ٨- الإشراف على ندوة عن الصحة العامة بالكلية، ٦ / ٣ / ٢٠١٦
- ٩- الإشراف على ندوة عن الاسعافات الأولية بالكلية ٧-٨ / ٣ / ٢٠١٧
- ١٠- الإشراف على مسابقة للشعر بالكلية، ١٠ / ٣ / ٢٠١٧
- ١١- الإشراف على ملتقى الشعر بالكلية، ١٣ / ٣ / ٢٠١٧
- ١٢- الإشراف معسكر الخدمة العامة بالكلية ، ١٩-٢٠ / ٣ / ٢٠١٧
- ١٣- الاشتراك في الاحتفال بيوم اليتيم من خلال زيارة جمعية تحسين الصحة ١٠ / ٤ / ٢٠١٧ م

ثامناً: الجهات التي انتدب إليها:

- ١- كلية الآداب بقنا، جامعة جنوب الوادي، اعتباراً من ٢٠١٧ م.
- ٢- كلية الآداب- جامعة أسيوط، في الفترة من ٢٠٠٦ م إلى ٢٠١٢ م.
- ٣- الإعارة للعمل بالتدريس بقسم اللغة الفارسية وآدابها -جامعة زايد-دولة الإمارات العربية المتحدة- لمدة عام اعتباراً من ١ / ٩ / ٢٠٠٩ م حتى ٣١ / ٨ / ٢٠١٠ م
- ٤- كلية الآداب بقنا، جامعة جنوب الوادي، في الفترة من ٢٠٠٥ م إلى ٢٠٠٧ م.
- ٥- كلية الآداب بكفر الشيخ، جامعة طنطا، العام الدراسي ٢٠٠٣ / ٢٠٠٤ م.

تاسعًا : المقررات التي قام بتدريسها :

أولاً : مرحلة الليسانس			
م	اسم المقرر	الكلية	الجامعة
١	اللغة الفارسية قسم اللغة العربية	الآداب	طنطا
٢	اللغة الفارسية - قسم الآثار الاسلامية	الآداب	طنطا
٣	اللغة الفارسية - قسم اللغة العربية	الآداب	كفر الشيخ
٤	اللغة الفارسية - قسم الآثار الاسلامية	الآداب	كفر الشيخ
٥	اللغة الفارسية - قسم التاريخ	الآداب	سوهاج
٦	اللغة الفارسية - قسم اللغة العربية	الآداب	سوهاج
٧	اللغة الفارسية - قسم الآثار الاسلامية	الآداب	سوهاج
٨	اللغة الفارسية - قسم الدراسات الاسلامية	الآداب	سوهاج
٩	اللغة الفارسية - قسم اللغات الشرقية	الآداب	سوهاج
١٠	اللغة الفارسية - قسم الفلسفة	الآداب	سوهاج
١١	اللغة الفارسية - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة التركية	الآداب	سوهاج
١٢	مصادر فارسية - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٣	نصوص فارسية - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٤	التأثير والتأثر بين العربية و الفارسية - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٥	الأدب الفارسي في العصرين الساماني والغزنوي - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٦	الأدب الفارسي في العصر السلجوقي - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٧	الأدب الفارسي في العصرين المغولي والتميموري (شعر) - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٨	الأدب الفارسي في العصرين المغولي والتميموري (نثر) - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	سوهاج
١٩	مصادر فارسية - قسم اللغات الشرقية - فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا

٢٠	نصوص فارسية- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا
٢١	الأدب الفارسي في العصرين الساماني والغزنوي- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا
٢٢	الأدب الفارسي في العصر السلجوقي- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا
٢٣	الأدب الفارسي في العصرين المغولي والتميموري (شعر)- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا
٢٤	الأدب الفارسي في العصرين المغولي والتميموري (نثر)- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	قنا
٢٥	أصوات وقواعد -قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٢٦	ترجمة من الفارسية -قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٢٧	قراءة وتعبير -قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٢٨	تاريخ وحضارة ايران -قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٢٩	دراسات ونصوص في أدب العصرين الساماني والغزنوي (شعر) -قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٣٠	دراسات ونصوص في أدب العصر السلجوقي (نثر) - قسم اللغة الفارسية	الألسن	سوهاج
٣١	اللغة الفارسية-قسم اللغة الانجليزية	الألسن	سوهاج
٣٢	اللغة الفارسية-قسم اللغة الالمانية	الألسن	سوهاج
٣٣	اللغة الفارسية-قسم اللغة الايطالية	الألسن	سوهاج
٣٤	اللغة الفارسية-قسم اللغة الفرنسية	الألسن	سوهاج
٣٥	مصادر فارسية- قسم اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	أسيوط
٣٦	الأدب الفارسي في العصر التيموري- قسم اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	أسيوط
٣٧	فنون الشعر الفارسي الحديث والمعاصر - قسم اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	الآداب	أسيوط
٣٨	الأدب الفارسي في العصرين السلجوقي والمغولي- قسم	الآداب	أسيوط

		اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	
أسيوط	الآداب	تاريخ السلاجقة والمغول- قسم اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	٣٩
ثانيا : مرحلة الدراسات العليا تمهيدي ماجستير			
الجامعة	الكلية	اسم المقرر	م
سوهاج	الآداب	اللغة الفارسية- قسم الدراسات الاسلامية	٤٠
سوهاج	الآداب	اللغة الفارسية- قسم اللغة العربية	٤١
سوهاج	الآداب	اللغة الفارسية- قسم التاريخ-	٤٢
سوهاج	الآداب	اللغة الفارسية- قسم الفلسفة	٤٣
سوهاج	الآداب	مناهج بحث- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	٤٤
سوهاج	الآداب	الأدب المقارن بين الآداب الاسلامية- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	٤٥
سوهاج	الآداب	الترجمة من الفارسية واليها- قسم اللغات الشرقية- فرع اللغة الفارسية	٤٦
قنا	آداب	اللغة الفارسية- قسم الدراسات الاسلامية	٤٧
قنا	آداب	اللغة الفارسية- قسم الفلسفة	٤٨
قنا	آداب	اللغة الفارسية- قسم اللغة العربية	٤٩
قنا	آداب	اللغة الفارسية- قسم التاريخ	٥٠
أسيوط	آداب	مخطوطة فارسية- قسم اللغات الامم الاسلامية- فرع اللغة الفارسية	٥١

عاشراً : المشاركة في المؤتمرات والندوات العلمية :

م	عنوان المؤتمر او الندوة	الجهة المنظمة للمؤتمر او الندوة	عنوان الجهة	نوع المشاركة		عنوان البحث الذي شارك به العضو في المؤتمر او الندوة
				حضور فقط	حضور ومشاركة	
١	الاشتراك في المؤتمر العالمي " كمال خجندی وتطور الروابط والعلاقات الادبية	مدينة خجند ٢٨-٢٩ اكتوبر ٢٠١٦م	طاجكستان	حضور	مشاركة	" الشاعر كمال خجندی وشعرش در مصر "
٢	تلبية دعوة معالي سفير جمهورية طاجيكستان بالقاهرة السفير خسرو ناظري لحفل احتفال جمهورية طاجيكستان بالعيد الوطني بصحبة عدد من سفراء الدول وممثلي السفارات الدبلوماسية بالقاهرة	سفارة طاجيكستان ١٠/٩/٢٠١٧م	القاهرة	حضور		
٣	الاشتراك في احتفالية جمهورية طاجيكستان بعيد النوروز يوم ١٩مارس ٢٠١٧م .	سفارة جمهورية طاجيكستان بالقاهرة	القاهرة	حضور		
٤	حديث تليفزيوني لقناة النيل الثقافية برنامج العالم اليوم في مصر حول تاريخ وثقافة وحضارة وأعياد وطقوس وعادات جمهورية طاجيكستان بمناسبة احتفالية جمهورية طاجيكستان بعيد النوروز	سفارة جمهورية طاجيكستان ١٩مارس ٢٠١٧م .	القاهرة	حضور		
٥	مقال بجريدة الأهرام بعنوان (وصف مصر بالطاجيكي) تحدثت فيه عن تاريخ وحضارة جمهورية طاجيكستان ٣ فبراير ٢٠١٧م .	جريدة الأهرام	القاهرة	حضور		

٦	طاجيكستان في مرآة التاريخ وأفاق العلاقات المصرية الطاجيكية ١٦ يناير ٢٠١٧م	مركز الحوار والدراسات السياسية والإعلامية	القاهرة	مشاركة	طاجيكستان عبر التاريخ
٧	الاشتراك في الأسبوع البيئي والذي نظمته كلية الآداب ٢٧ - ٣٠ مارس ٢٠١٦م	كلية الآداب - جامعة سوهاج	سوهاج	حضور	
٨	(أبعاد التنمية في محافظة سوهاج في ضوء المتغيرات المعاصرة)	كلية الآداب جامعة سوهاج نوفمبر ٢٠١٥م	سوهاج	مشاركة	" دور ادباء الفرس في تنمية المجتمع "
٩	الاشتراك في مؤتمر ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغات الشرقية، الذي أقامته كلية الآداب، جامعة القاهرة، بالتعاون مع مركز الدراسات الشرقية في الفترة من ١٤ - ١٥ / ١١ / ٢٠٠٦م	كلية الآداب، جامعة القاهرة	جامعة القاهرة	حضور	سورة العلق في التراجم والتفسير الفارسية
١٠	الاشتراك في مؤتمر "صورة مصر في الآداب الشرقية"، الذي أقامته جامعة القاهرة، كلية الآداب، بالتعاون مع مركز الدراسات الشرقية	كلية الآداب، جامعة القاهرة ١٥ - ١٦ / ١١ / ٢٠٠٥م	جامعة القاهرة	حضور	صورة مصر في شعر عماد فقيه الكرماني
١١	الاشتراك في مؤتمر "دور اللغات الشرقية في خدمة الدراسات الإنسانية"، الذي أقامته جامعة المنصورة في ٢٩ / ٣ / ٢٠٠٥م	جامعة المنصورة	جامعة المنصورة	حضور	القضايا الاجتماعية عند أبي شكور البلخي من خلال منظومته آفرين نامه

إحدى عشر : النشاط العلمي والمهني والمهام العلمية:

م	بيانات عن النشاط العلمي ، يشمل نوعه والمكانالخ	تاريخه
١	الاشتراك في الأسبوع البيئي والذي نظمته كلية الآداب	٢٧ - ٣٠ مارس ٢٠١٦م
٢	الاشتراك بورقة بحثية بعنوان " دور ادباء الفرس في تنمية المجتمع " في ورشة عمل كلية الآداب بعنوان (أبعاد التنمية في محافظة سوهاج في ضوء المتغيرات المعاصرة)	٢٩ نوفمبر ٢٠١٥م
٣	الاشتراك في ورشة العمل التي نظمتها كلية العلوم بعنوان (اولويات البيئة بمحافظة سوهاج خلال الخمس سنوات القادمة)	٢٩ ديسمبر ٢٠١٥م
٤	الاشتراك في ورشة العمل التي نظمتها كلية الزراعة بعنوان (الملتقى التوظيف السادس السنوي لخريجي كلية الزراعة بجامعة سوهاج)	٢٠١٧م
٥	توجيه دعوة لسفير دولة طاجيكستان بالقاهرة لزيارة قسم اللغة الفارسية بكلية اللسان جامعة سوهاج وذلك في اطار التعاون العلمي والثقافي بين جامعة سوهاج ودولة طاجيكستان	٢٠١٦م

اثنى عشر : عضوية الجمعيات العلمية وتحكيم البحوث العلمية والرسائل العلمية :

م	مسمي الجمعية	الجهة التابعة لها الجمعية	مقر الجمعية
١	تحكيم بحث بعنوان (اشكالية حذف المبتدأ في ترجمة معانى الجزء التاسع و العشرين من القرآن الكريم (لمهدى الهى قمشه اى)	المجلة العلمية كلية الآداب جامعة اسيوط	جامعة اسيوط.
٢	تحكيم بحث بعنوان (الدين في عصر الإيلخانيين	المجلة العلمية كلية الآداب جامعة اسيوط.	جامعة اسيوط.
٣	كتاب دين ودولت در ايران عهد مغول جلد سوم ترجمة ودراسة	رسالة ماجستير-كلية الآداب	جامعة اسيوط.
٤	"ديوان مهدى الهى قمشهاى دراسة تحليلية	رسالة ماجستير -كلية الآداب قنا	جامعة جنوب الوادي
٥	المجموعة القصصية لبخند انار (ابتسامة الرمان) للكاتب الإيراني هوشنگ مرادي كرمانى...دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة المجموعة إلى اللغة العربية	رسالة ماجستير - كلية الآداب	جامعة سوهاج
٦	تذكرة نصر آبادي... دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة الصفيين الثاني والرابع	رسالة ماجستير -كلية الآداب قنا	جامعة جنوب الوادي
٧	بناء الجملة الإسنادية عند الكاتب الإيراني مهدى آذر يزدى دراسة تحليلية وصفية	المجلة العلمية كلية الآداب	جامعة سوهاج

ثلاثة عشر : الرسائل العلمية التي أشرف عليها وأجيزت من قبل لجنة الممتحنين:

أولاً : رسائل ماجستير :

مناقشات الرسائل العلمية :-

١- الاشتراك في مناقشة رسالة ماجستير في اللغة الفارسية وآدابها بعنوان "ديوان مهدى الهى قمشهاى دراسة تحليلية نقدية بالاشتراك مع الأستاذ الدكتور شعبان ربيع طور وحصلت على تقدير عام ممتاز .

٢- الاشتراك في مناقشة رسالة ماجستير في اللغة الفارسية وآدابها بعنوان "كتاب دين ودولت در ايران عهد مغول جلد سوم ترجمة ودراسة للباحثة رانيا جمال كامل محمد المعيدة بكلية الآداب جامعة اسيوط بالاشتراك مع الأستاذ الدكتور/ محمد محمد يونس وحصلت على تقدير عام ممتاز .

٣- الاشتراك في مناقشة رسالة ماجستير في اللغة الفارسية وآدابها بعنوان (المجموعة القصصية لبخند انار (ابتسامة الرمان) للكاتب الإيراني هوشنگ مرادي كرمانى...دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة المجموعة إلى اللغة العربية) للباحثة / دعاء زكريا عبد الله الخطيب رسالة مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج وحصلت على تقدير عام ممتاز .

٤- الاشتراك في مناقشة رسالة ماجستير في اللغة الفارسية وآدابها بعنوان "بعنوان (تذكرة نصر آبادي... دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة الصفيين الثاني والرابع) للباحثة/ ايناس على دندراوى المعيدة بقسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بقنا جامعة جنوب الوادي رسالة مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بقنا جامعة جنوب الوادي وحصلت على تقدير عام ممتاز .

٥- رسالة ماجستير بعنوان " تاريخ نامہ هرات لسيفي الهروي..... ترجمة ودراسة تاريخية"، للباحث/ صدام أبو زيد محجوب، بالاشتراك مع أ.د/ شعبان ربيع طرطور و حصلت على تقدير ممتاز . تم المنح في ٢٦/٤/٢٠١٠ م .

- ٦- رسالة ماجستير بعنوان "الغزل عند فروعي البسطامي مع ترجمة غزلياته"، للباحثة/ صفاء محمود محمد عبد العال، بالاشتراك مع أ.د/ شعبان ربيع طرطور و حصلت على تقدير ممتاز. تم المنح في ٢٦/٤/٢٠٠٩م.
- ٧- الإشراف على رسالة ماجستير بعنوان (مسرحية أمير كبير لميثاق أمير فجر...ترجمة ودراسة نقدية) مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج قيد التسجيل.
- ٨- الإشراف على رسالة ماجستير بعنوان (المجموعة القصصية لبخند انار (ابتسامة الرمان) للكاتب الإيراني هوشنگ مرادي كرمانى...دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة المجموعة إلى اللغة العربية) مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج قيد التسجيل.
- ٩- الاشتراك في الإشراف على رسالة ماجستير بعنوان (تذكرة نصر آبادي... دراسة تحليلية نقدية مع ترجمة الصفيين الثاني والرابع) مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بقنا جامعة جنوب الوادي، قيد التسجيل.
- ١٠- الإشراف على رسالة ماجستير بعنوان (مثنوى تحفه الاحرار لعبد الرحمن جامي - ترجمة ودراسة للباحثة شرين زين العابدين احمد مسجلة في قسم اللغات الشرقية (فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج قيد التسجيل.
- ١١- الإشراف على رسالة ماجستير بعنوان (منظومة هماي وهمايون للشاعر خواجو كرمانى دراسة وترجمة للباحثة صفية البدرى صابر مسجلة في قسم اللغات الشرقية(فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج قيد التسجيل.

ثانياً : رسائل الدكتوراه :

- ١- الاشتراك في الإشراف على رسالة دكتوراه بعنوان (ديوان أشعار نظام الدين محمود قمر اصفهانى... ترجمة ودراسة) مسجلة في قسم اللغات الشرقية (فارسي)- بكلية الآداب بسوهاج ، قيد التسجيل .

أربعة عشر :الإنتاج العلمي المقبول للنشر والمقدم للنشر في مجلات عالمية محكمة

البحوث المنشورة:

- ١- "سورة العلق دراسة في التراجم والتفسير الفارسية"، مجلة كلية الآداب بقنا، عام ٢٠٠٥م.
- ٢- "صورة مصر في شعر عماد فقيه الكرمانى"، مجلة رسالة المشرق الصادرة عن مركز الدراسات الشرقية، أعمال مؤتمر "صورة مصر في الآداب الشرقية، نوفمبر ٢٠٠٥م.
- ٣- "القضايا الاجتماعية عند أبي شكور البلخي من خلال منظومته "آفرين نامه"، مجلة كلية الآداب ، جامعة حلوان، العدد (١٩)، يناير ٢٠٠٦م، ص ٤١٧ - ٤٦٢.
- "فضائل القرآن الكريم بين الثعلبي وأبي الفتوح الرازي"، منشور بمجلة رسالة المشرق عام ٢٠٠٧م.
- ٤- "القسم في الشعر الفارسي من المغولي إلى نهاية العصر الصفوي"، منشور بدار الكتب المصرية، رقم إيداع لسنة ٢٠٠٧م.
- ٥- "الأثر العربي في شعر الشاعر الفارسي الأنوري، رقم الإيداع ١٠٥٩٠ لسنة ٢٠٠٨م.
- ٦- "الحج في شعر شعراء العصر السلجوقي"، رقم الإيداع بدار الكتب ٢٢٦٣٣ لسنة ٢٠٠٨م.
- ٧- رسالته سه اصل رسالة الأصول الثلاثة من تصنيف صدر الدين محمد بن إبراهيم الشيرازي دراسة تحليلية نقدية"، رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٨٩ لسنة ٢٠٠٩م.
- ٨- " الشاعر صبور الجيلاني وديوانه... دراسة تحليلية نقدية" بحث منشور في مجلة كلية الآداب جامعة سوهاج، العدد ٣٢ المجلد الأول، ديسمبر ٢٠١١م.
- ٩- "كتاب (باغ حكمت بستان) الحكمة تأليف محمد على مصاحبي نائيني... ترجمة ودراسة"، بحث منشور في مجلة كلية الآداب بقنا-جامعة جنوب الوادي، العدد ٣٦ لسنة ٢٠١١م.
- ١٠- "تذكرة حزين بقلم الشيخ محمد على حزين ... دراسة تحليلية نقدية"، بحث منشور في مجلة كلية الآداب جامعة سوهاج، العدد ٣٣ المجلد الأول، ديسمبر ٢٠١٢م.
- ١١- "الأثر العربي في شعر الشاعر الفارسي إيرج ميرزا" بحث منشور في مجلة كلية الآداب، جامعة حلوان، العدد (٣٤)، يوليو ٢٠١٣م.

- ١٢- "رباعيات خواجه كرماني من خلال ديوانه بدائع الجمال...ترجمة ودراسة" بحث منشور في مجلة كلية الآداب بقنا-جامعة جنوب الوادي، العدد ٤١ لسنة ٢٠١٣م.
- ١٣- "نصائح سعدي الشيرازي للحكام والرعية في البستان و الكلستان "بحث منشور في مجلة كلية الآداب ، جامعة حلوان، العدد (٣٥)، يناير ٢٠١٤م.
- ١٤- "الشاعر أديب الپيشاوري وديوانه... دراسة تحليلية نقدية" بحث محكم ومقبول للنشر في مجلة كلية الآداب جامعة سوهاج، العدد ٣٦ المجلد الأول، مارس ٢٠١٤م.
- ١٥- "الشاعر كمال خجندی وشعره در مصر... "، بحث منشور في مركز علمي كمال خجندی بدولة طاجيكستان، أعمال مؤتمر "كمال خجندی وتطور الروابط والعلاقات الادبية والذي عقد بدولة طاجيكستان يومي ٢٨-٢٩ اكتوبر ٢٠١٦م.

بحوث قيد النشر:

- ١- "كمال خجندی وشعره"، رسالة ماجستير، رسالة محفوظة بكلية الآداب جامعة سوهاج ١٩٩٨م.
- ٢- "عماد فقيه الكرمانی وديوانه"، رسالة دكتوراه. محفوظة بكلية الآداب جامعة سوهاج ٢٠٠٢م.
- ٣- جوانب من التأثير والتأثر بين العربية والفارسية.
- ٤- نصوص فارسية في اللغة والأدب والتاريخ.
- ٥- اللغة الفارسية قواعد ونصوص
- ٦- فن الترجمة من الفارسية الى العربية

شهادات شكر وتقدير :

- ١- شهادة شكر وتقدير من معالى السفير / خسرو نظرى سفير جمهورية طاجيكستان لدى جمهورية مصر العربية كما أهدى سيادته للأستاذ الدكتور / ناصر السيد محمود حجي كتاب طاجيكستان في مرآة التاريخ للإمام على رحمانى رئيس الدولة تقديرا لمشاركة سيادته فى الندوة التي نظمها مركز الحوار والدراسات السياسية والإعلامية بالقاهرة يوم ١٦ يناير ٢٠١٧م بعنوان (طاجيكستان في مرآة التاريخ وأفاق العلاقات المصرية الطاجيكية) بمحاضرة بعنوان " طاجيكستان عبر التاريخ" و زيارة سيادته لجمهورية طاجيكستان والمشاركة في المؤتمر العالمي ببحث بعنوان " الشاعر كمال خجندى وشعره در مصر ... "، والذي عقد في مدينة خجند بجمهورية طاجيكستان، يومي ٢٨- ٢٩ أكتوبر ٢٠١٦م. بعنوان " كمال خجندى وتطور الروابط والعلاقات الأدبية ومجهوداته في الدراسات الفارسية الطاجيكية" شهادة شكر وتقدير من مجلس نادى اعضاء هيئة التدريس وذلك للحصول على درجة استاذ مساعد مايو ٢٠١٠م
- ٢- شهادة شكر وتقدير من مركز الحوار والدراسات السياسية والإعلامية بالقاهرة وذلك لمشاركة سيادته في الندوة التي نظمها مركز الحوار والدراسات السياسية والإعلامية بالقاهرة يوم ١٦ يناير ٢٠١٧م بعنوان (طاجيكستان في مرآة التاريخ وأفاق العلاقات المصرية الطاجيكية) بمحاضرة بعنوان " طاجيكستان عبر التاريخ" بصحبة معالى سفير جمهورية طاجيكستان لدى جمهورية مصر العربية .
- ٣- شهادة شكر وتقدير من مجلس نادى اعضاء هيئة التدريس وذلك للحصول على درجة الاستاذية يونيه ٢٠١٥م
- ٤- شهادة شكر وتقدير من الأستاذ الدكتور رئيس الجامعة وذلك للحصول على درجة الاستاذية
- ٥- شهادة شكر وتقدير من كلية الآداب تقديرا للمشاركة في الاسبوع البيئي والذي نظمته كلية الآداب في الفترة من ٢٧-٣٠ مارس ٢٠١٦م.

- ٦- شهادة شكر وتقدير من كلية الآداب تقديرا للمشاركة بورقة بحثية بعنوان «دور ادباء
الفرس في تنمية المجتمع» في ورشة العمل التي نظمتها كلية الآداب بعنوان (أبعاد التنمية
في محافظة سوهاج في ضوء المتغيرات المعاصرة في ٢٩ نوفمبر ٢٠١٥م.
- ٧- شهادة شكر وتقدير من كلية العلوم تقديرا للمشاركة في ورشة العمل التي نظمتها كلية
العلوم بعنوان (اولويات البيئة بمحافظة سوهاج خلال الخمس سنوات القادمة) في ٢٩
ديسمبر ٢٠١٥م .
- ٨- شهادة شكر وتقدير من كلية الزراعة تقديرا للمشاركة في ورشة العمل التي نظمتها كلية
الزراعة بعنوان (الملتقى التوظيف السادس السنوي لخريجي كلية الزراعة بجامعة
سوهاج).
- ٩- شهادة شكر وتقدير من كلية الآلسن تقديرا لدوره الفعال في انجاح العملية التعليمية
بالكلية خلال العام الجامعي ٢٠١٥/٢٠١٦م.
- ١٠- شهادة شكر وتقدير من اللجنة النقابية للمعلمين بأخميم بمحافظة سوهاج بعيد
المعلم باعتبار السيد/ ناصر حجي المعلم المثالي لعام ٢٠٠٢/٢٠٠٣م.